



Cafitesse Excellence Compact

USER MANUAL NORSK

Cafitesse Excellence Compact

Brukerhåndbok

Sikkerhet	2
Deleoversikt med beskrivelse	4
Tekniske data	6
Oppstart og lagring av maskinen	7
Hygiene og håndtering av pakke	8
Daglige operasjoner	12
Brygging av en kopp med kaffe / varmt vann / kanne med kaffe	12
Utskifting av ingredienspakke	14
Påfylling i ingrediensbeholder	15
Påfylling i vanntank	16
Håndtering av betaling	17
Rengjøring	19
Brukerprogrammering	31
Feilsøking	38

Sikkerhet

Symboler som brukes i denne håndboken

De følgende symbolene benyttes i denne håndboken sammen med beskjeder for å understreke viktig og kritisk informasjon. Ta hensyn til beskjedene for å opprettholde sikkerhet og for å hindre skader på personer eller produkter.



Merk:

Gir tilleggsinformasjon som kan være nyttig under bruk av dispenseren.



Advarsel:

Varsler om fare ved utrygg bruk. Legg merke til dette for å sikre god sikkerhet for maten, for å hindre mindre personskader eller skader på dispenseren.



Advarsel:

Varsler om en potensielt farlig situasjon som hvis den ikke unngås kan føre til alvorlige skader eller død.



Fare:

VARSLER OM UMIDDELBAR FARE SOM HVIS DEN IKKE UNNGÅS VIL FØRE TIL ALVORLIG SKADE ELLER DØD.



Bruk, påfylling og rengjøring av dispenseren må kun utføres av personer som har tillatelse og som har fått opplæring. Sørg for at nye personer leser brukerhåndboken før de bruker dispenseren og at de forstår sikkerhetsmessige og hygieniske forhold. Det finnes en trykt etikett med rengjøringsinstruksjoner for hurtigreferanse eller en hurtigreferanseveiledning i pakken.

Dispenseren skal bare brukes i henhold til instruksjonene i denne brukerhåndboken for produksjon av drikkevarer. Produsenten er ikke ansvarlig for skader eller personskader som måtte oppstå på grunn av feil bruk av dispenseren eller dersom prosedyrene som er beskrevet i denne brukerhåndboken, ikke overholdes.

Dispenseren kan brukes av barn fra og med 8 år, og personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring eller kunnskap, så sant de har fått tilsyn eller veiledning i trygg bruk av apparatet og forstår farene bruken av apparatet medfører.

Barn bør være under tilsyn for å hindre at de leker med dispenseren.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn.

Montering, omplassering (versjon med fast vanntilkobling), service og programmering av dispenseren skal bare utføres av autoriserte serviceteknikere. Serviceområdet skal bare være tilgjengelig for personer som har kunnskap og praktisk erfaring med utstyret, spesielt når det gjelder sikkerhet og hygiene.

Ikke plasser denne dispenseren på et sted der det kan bli brukt høytrykksspyler.

Denne dispenseren må ikke vaskes med høytrykksspyler.

Dispenseren er ikke egnet for utendørs bruk.

Beskytt dispenseren mot rennende vann, sprut, spraying eller damp, varme og mye støv.



Væskene som leveres av dispenserens er varme!

Unngå skolding!

Hold hender og andre kroppsdeler borte fra dispenserens når det produseres drikkevarer og under renseprogrammet.

Kopper, kanner eller beholdere som er fylt med varme væsker, må ikke plasseres på toppen av dispenserens.

Det foreligger fare for skolding dersom koppene/kannene/beholderne faller ned.

Sørg for tilstrekkelig plass rundt dispenserens til å komme unna dersom det skulle sprute varme væsker.



Berør aldri strømforsyningen eller strømkontakten når hendene eller strømkabelen eller kontakten er våt.

Dersom strømkabelen til dispenserens er skadet, må dispenserens slås av og systemleverandøren må kontaktes for utskifting.

Skjerm dispenserens mot rennende vann, sprut, spraying eller damp, varme og mye støv.

Dispenserens er konstruert for innendørs bruk på et stabilt, flatt underlag, som for eksempel et bord eller en disk. Skjerm dispenserens mot direkte sollys, frost og regn.

Sørg for at det er tilstrekkelig plass rundt dispenserens for ventilasjon, og at for- og baksiden er tilgjengelig for service.

Det må bare brukes slanger og koblinger som stemmer overens med EN61770.

Koble dispenserens til drikkevannsrøret i samsvar med lokale forskrifter. For alternativer med kalde drikkevarer må kvaliteten på vannforsyningen testes for å sikre at det produseres trygge, kalde drikkevarer i henhold til lokale forskrifter.

Dersom strømkabelen til dispenserens er skadet, skal dispenserens slås av og leverandøren av Cafitesse-systemene skal kontaktes for å få skiftet ut strømkabelen.

Det skal brukes en jordet sikkerhetsplugg i samsvar med lokale forskrifter når dispenserens er koblet til en strømkontakt i veggen. Sørg for at den elektriske kretsen er sikret med en jordfeilsikringsbryter og at strømforsyningspluggen fortsatt er tilgjengelig etter monteringen.

Transport og lagring

Dispenserens skal alltid lagres og transporteres i originalforpakningen. Før lagring og transport av dispenserens:

- Plasser produktpakken i kjøleskapet. Disse skal bare tas ut av kjøleskapet dersom dispenserens skal lagres.
- Rengjør dispenserens.
- Ta kontakt med leverandøren av Cafitesse-systemet slik at en autorisert og opplært tekniker kan tappe vannet ut fra kjelen og beskytte dispenserens mot frostskaider.

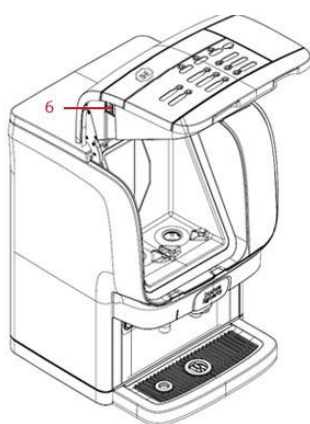


Dispenserens må ikke utsettes for frost under bruk, lagring eller transport.

Deleoversikt med beskrivelse



1. Drikkeknapper
2. Drikkeutløp
3. Varmtvannsutløp
4. Koppbrett
5. Dryppbrett

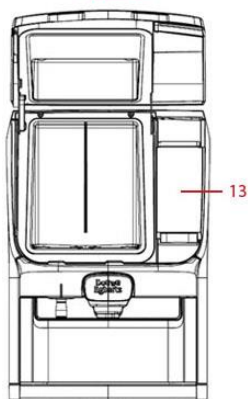


Standard

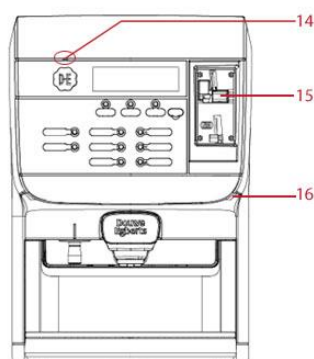


Instant option

6. Beredskap / Låse-knapp for dispenser
7. Dispenserdør
8. Kjølerom
9. Ingrediensbeholder *
10. Miksebolle *
11. Miksebrett
12. Væskebehandlingspanel



Water tank option



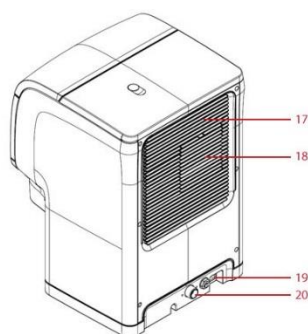
Pay option

13. Innvendig vanntank **
14. Område for plassering av RFID-brikke ***
15. Myntmekanisme ***
16. Myntbeholder (bak dør) ***

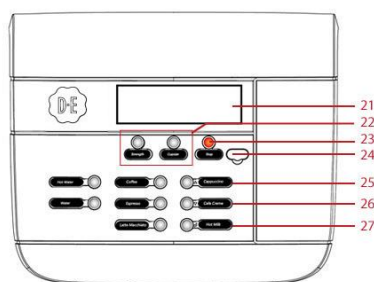
* Kun for maskiner med umiddelbar levering.

* Kun for maskiner med innvendig vanntank.

*** Kun for maskiner med betalingssystem.



17. Luftventilasjon
18. Avtakbart ventilasjonsdeksel
19. Strømkontakt
20. Vanntilkobling 3/4"



21. Skjerm

22. Forhåndsvalg-knapper

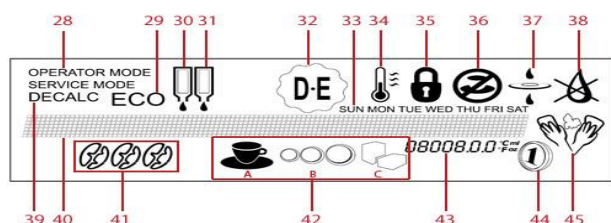
23. STOPP (Tilbake)-knapp

24. Port for USB-nøkkel

25. Operatørmodus: (opp)

26. Operatørmodus: (ned)

27. Operatørmodus: (legg inn)



28. Operatør/service-modus

29. ECO-modus er aktiv

30. Produktpakke venstre er tom

31. Produktpakke høyre er tom

32. Logo

33. Dagens dato

34. Lav temperatur, kjelen varmes opp

35. LOCK (LÅST)
dispenseren er låst og kan ikke levere drikkevarer

36. DELIVERY BLOCKED (LEVERING BLOKKERT)
dispenseren kan ikke levere den valgte drikkevaren

37. FILTER, skift vannfilter

38. Den innvendige vanntanken er tom, etterfyll tanken

39. Avkalking av dispenseren er påkrevet

40. MELDING-linje meldinger vises for å veilede for rengjøring, programmeringstrinn eller ved feil

41. Styrke, milde, normale eller sterke drikkevarer

42. Forhåndsvalg-knapper kan være tent i forskjellige kombinasjoner og har forskjellige funksjoner avhengig av maskinens konfigurering.

Hvis A+B er tent: Volum, små, normale eller store drinker

Hvis B+C er tent: Fyll på mer sukker (3 trinn)

Hvis bare B er tent: Fyll på mer tørrmelk/topping (3 trinn)

43. Display med INFO-felt for kjøleromstemperatur, klokkeslett osv.

44. Betaling er aktivert

45. CLEANING / FLUSHING (RENGJØRING / SPYLING), dispenseren må rengjøres eller spyles.

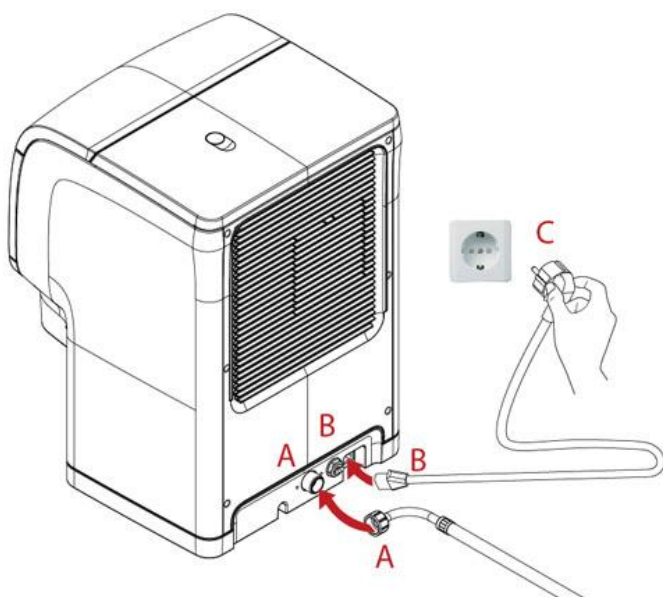
Tekniske data

Mål		(H) 560 mm x (B) 386 mm x (D) 420 mm
		(H) 22 tommer x (B) 15 tommer x (D) 16 tommer
Egenvekt	tom	22 kg
	i drift	24 kg / **27 kg (med vanntank-alternativ)
Kopp	volum	Fabrikkinnstilling = 125 ml / 4,2 fl oz, justerbar ±10%
	leveringstid	10 - 20 sekunder (125 ml / 4,2 fl oz)
Kanne	volum	fabrikkinnstilling = 900 ml / 30,4 fl oz, justerbar ±10%
	leveringstid	110 sekunder ±10%
	maks. høyde	160 mm / 6,3 tommer
Intervall mellom kanner		160 sekunder (230 V)
Strømforsyning		230 V 50 / 60 Hz
Strømforbruk		2,1 kW – 230 V
Kapasitet	230 V	150 kopper per time (± 18,75 liter p/t)
Omgivelser	temperatur	1 °C – 32 °C (34 °F – 90 °F) for både drift og lagring
	fuktighet	Opp til 80 % RH
Kjølerom	kapasitet	Kapasitet 2 x 1,25 liter / 2 x 42,2 fl oz
	temperatur	2 °C – 5 °C (35,6 °F – 41 °F)
Beholder kapasitet* (1,3 liter)	Sjokolade	1,2 kg (~55 kopper)
	Topping	1,1 kg (~80 kopper)
	Te	1,2 kg (~1700 kopper)
	Sukker	0,8 kg (~230 kopper)
	Pulverkaffe	0,7 kg (~350 kopper)
Kjele	Volum	1,2 liter / 40,5 fl oz
	Temperature	Justerbar mellom 83 °C – 97 °C (181,4 – 206,6 °F)
Standard vann-tilkobling		1/2" eller 3/8" tilførselsrør med 3/4" BSP-koblingsstykke, drikkevannsrør med stoppventil. **Avtakbar kaldtvannstank, kapasitet 3 liter / 101,4 fl oz
Dynamisk vann-trykk		Min. 0,08 MPa ved 10 l/min - 11 psi ved 2,6 gal/min
Statisk vann-trykk		Maks. 1,0 MPa - 140 psi
Høyeste støyutslipp		< 49 dB(A)

* Kun for maskiner utstyrt med umiddelbar levering.

** Kun for maskiner utstyrt med innvendig vanntank-alternativ.

Oppstart og lagring av maskinen



Dispenser oppstart

Plasser maskinen på en flat, vannrett overflate som tåler vekten av maskinen.

Koble vanntilførselsslangen A til A. Deretter åpnes vannkranen

Koble strømkabelen B til B, sett inn strømpluggen C i veggkontakten, maskinen starter automatisk og fyller opp og varmer kjelen, og kjøler ned kjølerommet. Levering av drikkevarer er blokkert inntil vannet i kjelen har nådd korrekt temperatur.



Merk:

Kjøling av produktrommet kan ta 24 timer eller mer.

Lagring av dispenser

Gjennomfør følgende forberedelser når maskinen ikke skal brukes over lengre tid, f.eks. i ferier:

1. Fjern produktpakkene og kontroller utløpsdatoene.
2. Oppbevar produktpakkene i et kjøleskap inntil dispenseren slås på igjen. Når utløpsdatoen er overskredet, kastes produktpakkene.
3. Rengjør og spyl dispenseren.
4. Trekk ut strømpluggen fra kontakten.
5. Steng vannkranen.



Merk:

Når dispenseren har vært slått av i lengre perioder, må dato og klokkeslett innstilles slik at de programmerte rengjørings-syklusene og eco-innstillingene aktiveres igjen.

Hygiene og håndtering av pakke

Sørg alltid for god grunnleggende og personlig hygiene.

Bruk kun rengjøringsmidler som er godkjent for matlaging i kaffemaskinen. Rengjør dispenserens utvendige deler med en ren, fuktig klut.

Hvis kaffemaskinen har en vanntank: Erstatt vannet i tanken med nytt drikkevann hvis maskinen ikke brukes ofte.

Håndtering av ingredienspakker

Instruksjonene for håndtering av ingredienspakker er trykket på kartongen.



Sørg for god hygiene: Vask hendene før oppstart

Rist pakken minst 10 ganger og fjern plastfolien

Skriv åpningsdato og utløpsdato utenpå kartongen.



Trekk den perforerte stripen av fra pakken



Ta doseringsrøret ut av kartongen



Skyv doseringsrøret over den blå ringen på kartongen. Den røde ringen må dekke sirkelen som er trykket på kartongen.



Sørg for at doseringsrøret er korrekt plassert, dvs. over kartongboksen



Snu pakken opp ned og plasser den inne i maskinen.

Håndtering av ingredienspakker

Instruksjonene for håndtering av ingredienspakker er trykket på kartongen



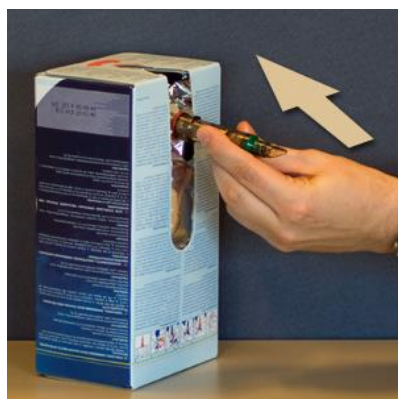
Sørg for god hygiene: Vask hendene før oppstart

Rist pakken minst 10 ganger og fjern plastfolien

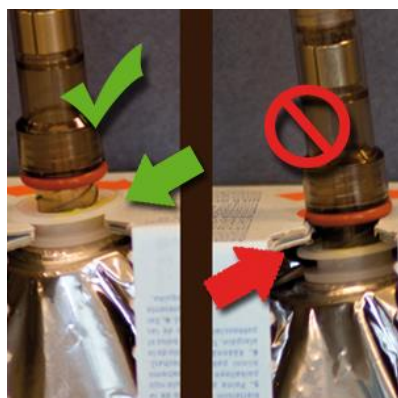
Skriv åpningsdato og utløpsdato utenpå kartongen.



Trekk den perforerte stripen av fra pakken



Ta doseringsrøret ut av kartongen



Skyv den hvite ringen på doseringsrøret over kartongen.



Trykk tommelen mot den hvite ringen på doseringen (for å hindre at pakkeformen vris).

Vri doseringsrøret i klokke retningen inntil den røde ringen berører den hvite ringen.

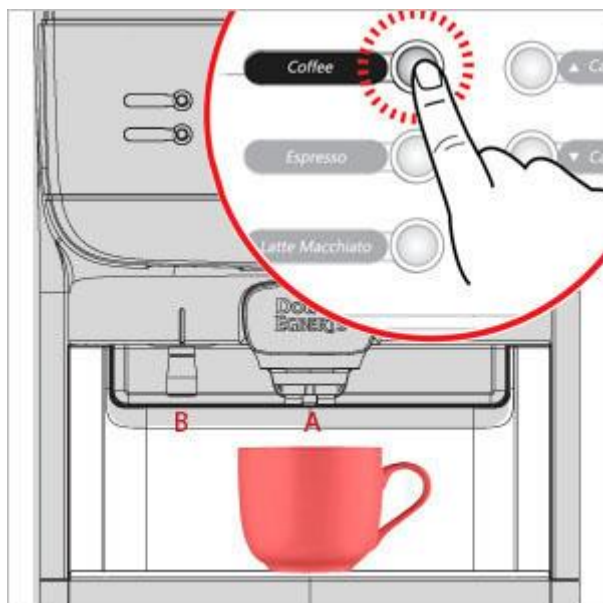


Snu pakken opp ned. Røret skal nå fylle seg selv med ingredienser.

Kontroller for lekkasjer (= en dråpe som lekker ut på stedet hvor doseringsrøret er skrudd inn i pakken): Stram doseringsrøret dersom det er synlige tegn på lekkasjer.

Daglige operasjoner

Brygging av en kopp med kaffe / varmt vann / kanne med kaffe



Kopp med kaffe eller varmt vann

Plasser en kopp på dryppbrettet under det midtre uttaket for kaffe (A) eller det venstre uttaket for varmt vann (B).

Trykk på en drikkeknapp



Advarsel:

Væskene som leveres av dispenserens er varme! Unngå skolding!

Hold hender og andre kroppsdeler borte fra dispenserens når det produseres drikkevarer.

Forlat aldri barn uten oppsyn i nærheten av dispenserens.

Maskinen leverer kaffe eller varmt vann fra uttakene avhengig av hva som velges, og stopper etter at det er levert en kopp (porsjonsflyt).

Hvis dispenserens er programmert med kontinuerlig flyt: Trykk på knappen for kaffe eller varmt vann for å starte og hold knappen trykket inn inntil du har fått den ønskede mengden med kaffe eller varmt vann.

STOPP-knappen kan trykkes til enhver tid for å avbryte leveringen.



Kanne med kaffe

Plasser en kanne under det midtre uttaket (kaffe) og trykk på kanne-knappen.



Advarsel:

Væskene som leveres av dispenserens er varme! Unngå skolding!

Hold hender og andre kroppsdeler borte fra dispenserens når det produseres drikkevarer.

Forlat aldri barn uten oppsyn i nærheten av dispenserens.

Maskinen leverer kaffe fra uttaket og stopper etter at det er levert 0,9 liter / 30,4 oz.

STOPP-knappen kan trykkes til enhver tid for å avbryte leveringen. Du kan også trykke på **STOPP**-knappen hvis du ønsker en mindre kaffemengde enn 0.9 liter / 30,4 oz.

Leverandøren kan endre standardinnstillingen for kannevolum på forespørsel.

Levering av drikkevarer med forhåndsvalg

Dispenseren støtter alternativer med forhåndsvalg. Serviceteknikeren kan aktivere alternativer med forhåndsvalg under installasjonen. Når knappen for forhåndsvalg er trykket, kan følgende forhåndsvalg aktiveres

Styrke (milde, normale eller sterke drinker)

Volum (små, normale eller store drinker)

Fyll på mer sukker (3 trinn)

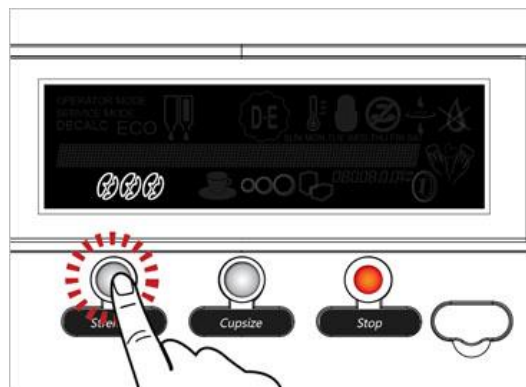
Fyll på mer melk (3 trinn)



Merk:

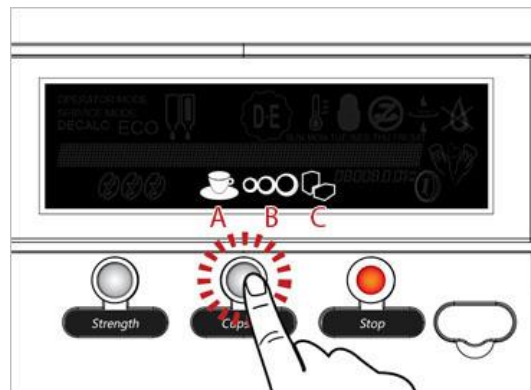
kun en av knappene for volum, ekstra sukker og ekstra melk kan aktiveres om gangen.

Hvis du trykker en forhåndsvalgknapp, men ikke trykker på leveringsknappen, vil dispenseren gå tilbake til standardinnstillingen etter noen sekunder.



Forhåndsvalg for styrke

1. Plasser koppen
2. Trykk på forhåndsvalgknappen STRENGTH (STYRKE) for å bruke den ønskede innstillingen. Bønne-ikonet endres mellom mild - normal - sterk.
3. Trykk på forhåndsvalgknappen inntil den ønskede styrken er markert.
4. Trykk på en drikkeknapp. Drinken leveres med den valgte styrken.



Forhåndsinnstilling for volum eksempel

1. Plasser koppen
2. Trykk på forhåndsvalgknappen VOLUM for å bruke den ønskede innstillingen. Kopp-ikonet endres mellom liten - middels - stor.
3. Trykk på forhåndsvalgknappen inntil den ønskede porsjonsstørrelsen er markert.
4. Trykk på en drikkeknapp. Drinken leveres med den valgte porsjonsstørrelsen.



Merk:

Hvis ikonene A+B lyser, er forhåndsvalgknappen innstilt for "volum".

Hvis B+C lyser, er forhåndsvalgknappen innstilt for "ekstra sukker".

Hvis bare B lyser, er forhåndsvalgknappen innstilt for "ekstra melk".

Utsifting av ingredienspakke



Displayet viser et ikon når en pakke er tom (eller nesten tom) på venstre / høyre side eller på begge sider (i så fall er den høyre pakken tom)

Følg instruksjonene for å skifte pakken

[informasjon om håndtering av pakke her](#)

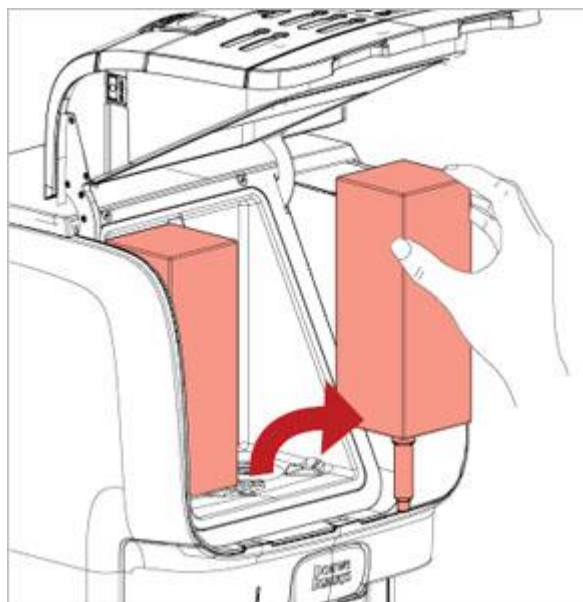


Advarsel:

Bruk aldri en frossen eller skadet produktpakke. Ikke bruk en produktpakke dersom "Best før"-datoen er utløpt.

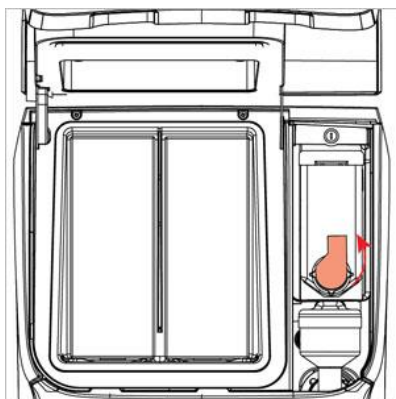


Åpne maskindøren for å få tilgang til kjølerommet og ingredienspakkene.



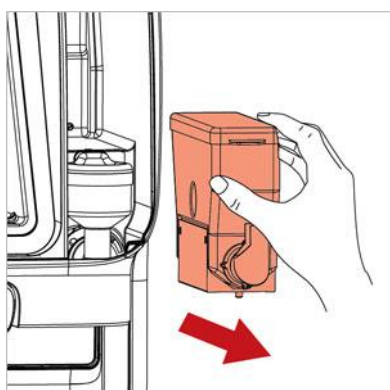
Ta ut den tomme ingredienspakken og erstatt den med en ny.

Påfylling i ingrediensbeholder

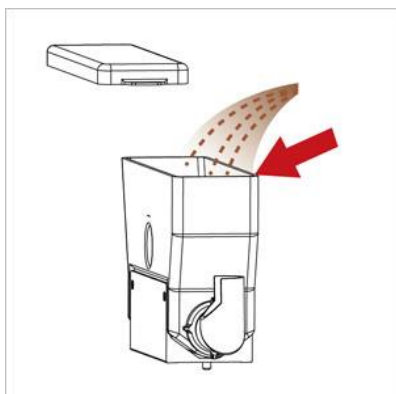


Kun for maskiner utstyrt med umiddelbar levering.

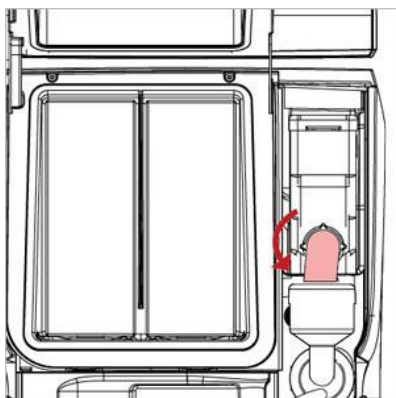
1. Åpne døren på dispenseren, vri beholderuttaket oppover for å unngå søl i dispenseren.



2. Ta ut beholderen fra dispenseren. Løft opp fronten på beholderen først slik at styringspinnen frigjøres fra sin posisjon. Når fronten er hevet omtrent 5 mm, kan du trekke beholderen rett ut.



3. Fyll beholderen med ønsket ingrediens.



4. Sett beholderen tilbake i dispenseren, sørg for at styringspinnen nederst i fronten på beholderen settes inn i styringshullet.

Drei beholderuttaket tilbake slik at det peker mot mikseballen, steng døren og dispenseren er klar for bruk.

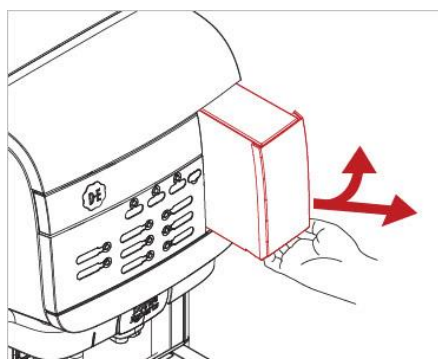
Påfylling i vanntank



Kun for maskiner utstyrt med vanntank-alternativ.

Displayet viser et ikon når den innvendige vanntanken er tom (A). I denne tilstanden vil maskinen også være blokkert for levering av drinker (B), den vil frigjøres så snart tanken er fylt.

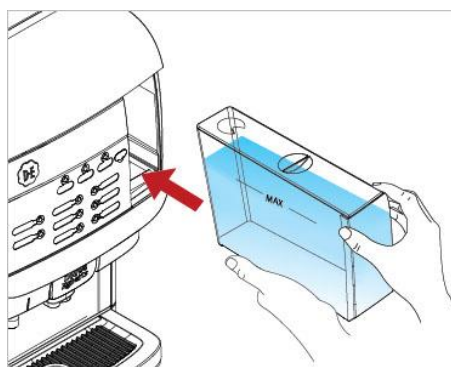
Følg instruksjonene for å etterfylle vanntanken.



1. Grip tanken i håndtaket foran, skyv forsiktig opp mens tanken trekkes rett ut.

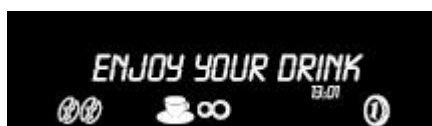
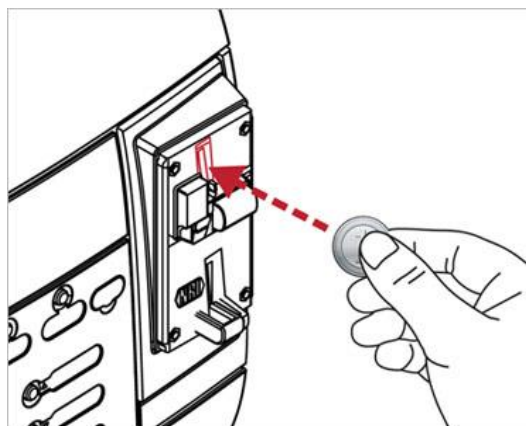
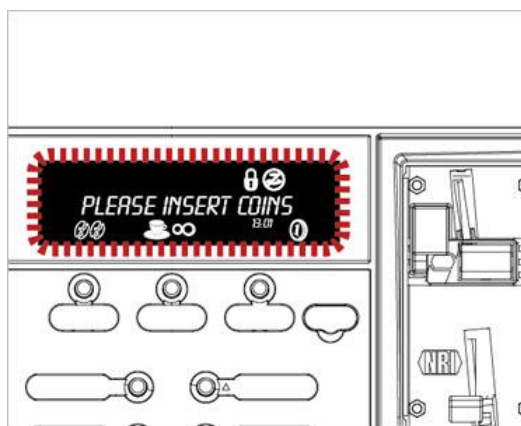


2. Fyll opp tanken til MAX-merket (3 l) med frisk og kaldt kranvann.



3. Sett tanken tilbake i dispenserens. Skyv tanken helt inn inntil den hektes på plass i fronten.

Håndtering av betaling



Hvordan bruke myntmekanismen

1. Når maskinen er utstyrt med myntmekanisme, veksler displayet mellom "PLEASE INSERT COINS" (LEGG PÅ MYNTER) og "CREDIT X.XX EUR" (TILGODE X.XX EUR)

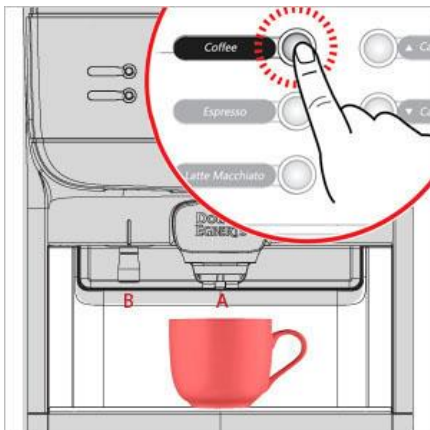
2. Hvis du trykker på en drikkeknapp før du har lagt inn noen mynter, vil den vise drikkeprisen i displayet.

3. Legg på mynter i myntmekanismen.

A. Hvis displayet viser "PRICE X.XX EUR" (PRIS X.XX EUR), vil det telle ned og vise gjenværende pris etter hvert som du legger på mynter.

B. Hvis du legger på mynter før du trykker på noen av drikkeknappene. "Kreditt"-mengden øker og viser hvor mye du har lagt på.

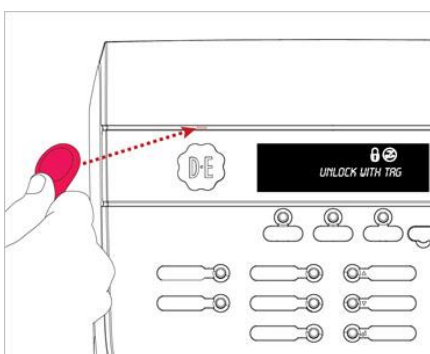
4. Når du har lagt på nok penger, vil maskinen frigjøres og vise "ENJOY YOUR DRINK" (KOS DEG MED DRINKEN)



5. Plasser en kopp under uttakene A eller B og velg deretter drinken du ønsker levert.

Hvis maskinen bruker "Flerkjøp", vil eventuell gjenværende kreditt ligge i minnet og vises etter at drinken er ferdig.
Eksempel: Hvis du legger på 1 EUR og drinken koster 0,5 EUR. Etter at drinken er ferdig, vil displayet vise at du fortsatt har 0,5 EUR tilgode.

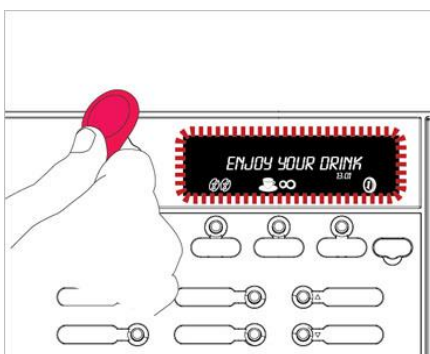
i Merk: Forhåndsvalg (styrke / volum) kan utføres til enhver tid før du velger en drink.



Hvordan bruke RFID-brikke

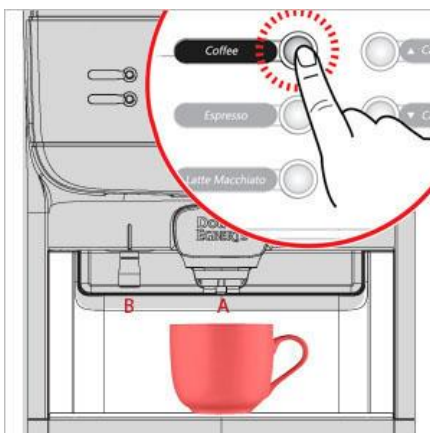
1. Maskinen vil bli låst og displayet vil vise "UNLOCK WITH TAG" (LÅS OPP MED BRIKKE)

2. Plasser "TAG"-en (brikken) i området over logoen.



3. Hold TAG-en (brikken) i dette området i 2-3 sekunder. Når den låser opp maskinen, høres en pip-pip-lyd, og displayet endres til "ENJOY YOUR DRINK" (KOS DEG MED DRINKEN)

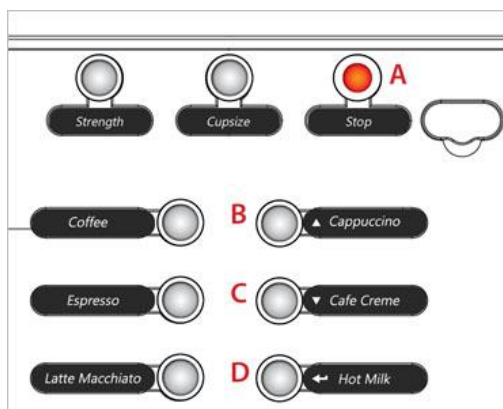
i Merk: Etter at maskinen er låst opp, er det mulig å gjøre forhåndsvalg (styrke / volum).



4. Plasser en kopp under uttakene A eller B og velg deretter drinken du ønsker levert.

i Merk: Det er ti forskjellige moduser når RFID-brikke brukes.
TOGGLE (BYTTE): Dette betyr at du må låse maskinen med brikken etter at drinken er ferdig.
TIMEOUT (TIDSAVBRUDD): Dette betyr at maskinen låser seg selv automatisk etter X sekunder.

Rengjøring



Navigasjons-knapper

I operatør- og rengjøringsmodus benyttes 4 UI-knapper for å gå til rengjøringsmodus og navigere i menyene.

A STOPP = tilbake

B Drikkeknapp øverst til høyre = OPP

C Drikkeknapp midten til høyre = NED

D Drikkeknapp nederst til høyre = ENTER

Rengjøringsprosedyrer

Det finnes to forskjellige rengjøringsprogrammer:

- "Spyling" av drikke-uttakene
- "Rengjøring" kjølerommet og drikkeuttakene.

Du kan velge ukedagene for "Spyling"- og "Rengjøring"-programmene i operatørmenyen **CLEANING DAYS** (RENGJØRINGSDAGER).



Advarsel:

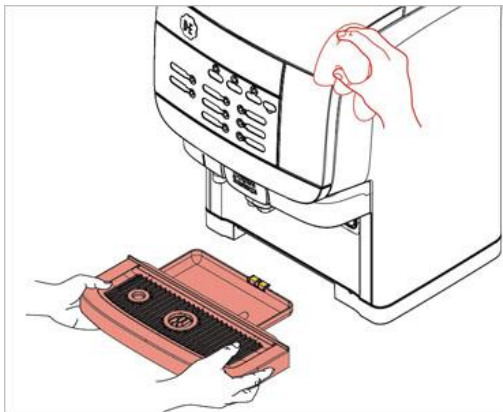
Det anbefales å utføre prosedyren "Rengjøring og spyling" en gang i uken.

Når skal dispenseren rengjøres

Kjør rengjøringsprogrammet når rengjøringsikonet vises i displayet (se figur 1).

Hvis dispenseren ikke rengjøres og/eller spyles i løpet av 24 timer, vil utleveringen av drinker bli blokkert og blokkeringsikonet for utlevering vises i displayet (se figur 2).

Start og gjennomfør rengjøringsprogrammet for å gjenoppta utlevering.



Utvendig rengjøring



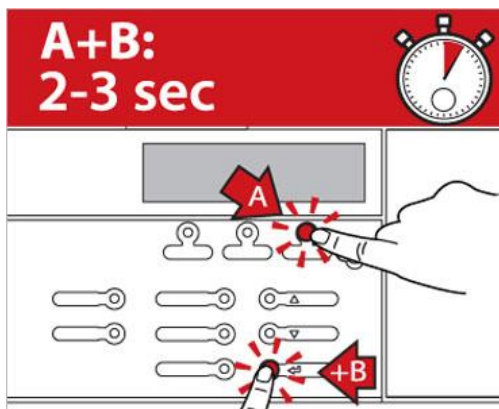
Merk:

Det anbefales å rengjøre utsiden av dispenseren daglig. For å hindre utilsiktet utlevering av drinker når du ønsker å gjøre rent i områdene rundt knappene. Du kan låse drink-utlevering ved å åpne døren og trykke på "Standby"-knappen (Beredskap).

1. Fjern dryppbrettet og tøm det ved behov, rengjør dryppbrettet med en klut eller børste under rennende vann.

2. Rengjør utsiden av dispenseren med fuktig, ren klut.

Spyl

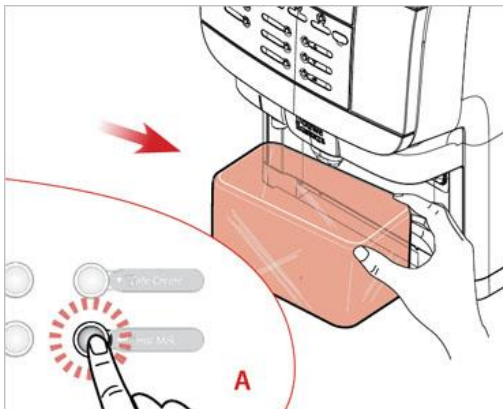


Merk:

Du kan spyle dispenseren til enhver tid ved å bruke prosedyren som er beskrevet nedenfor.

1. Trykk **STOPP (A)** og deretter **ENTER (B)**-knappen, hold dem inne samtidig i 2-3 sekunder for å gå til rengjøringsmodus.

2. Displayet viser **FLUSHING (SPYLING)**, trykk **ENTER**-knappen for å fortsette.



Følg instruksjonene på displayet:

PLACE BIN MIN 1L PRESS ENTER TO CONFIRM (PLASSER BEHOLDER MIN. 1 L TRYKK ENTER FOR Å BEKREFTE)

3. Plasser beholderen under drikkeuttakene og trykk **ENTER (A)**.



4. Når du trykker **ENTER**, vil maskinen begynne å spyle alle drikkeuttakene.

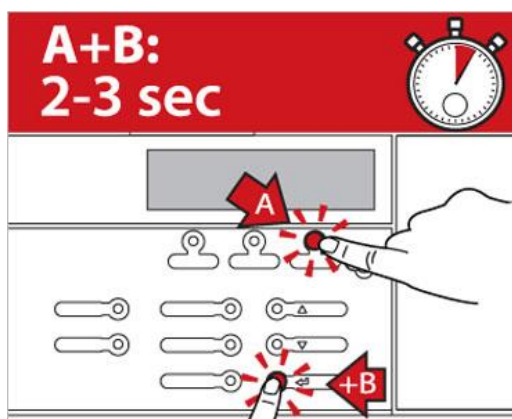
CAUTION HOT LIQUIDS (ADVARSEL VARME VÆSKER) vises i displayet.

Når det er utført, er dispenseren klar for bruk.



Advarsel:

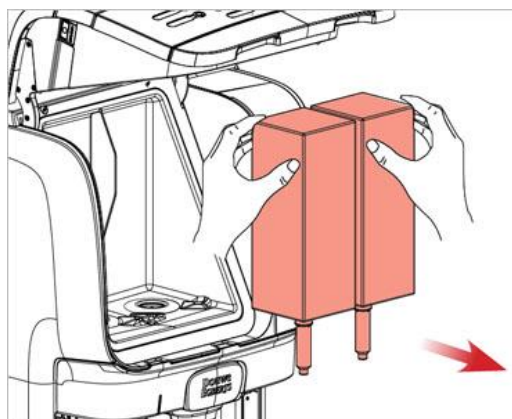
Væskene som leveres av dispenseren er varme! Unngå skolding! Hold hender og andre kroppsdeler borte fra dispenseren under rengjøringsprosessen.



Rengjøring

1. Trykk **STOPP** og deretter **ENTER**-knappen, hold dem inne samtidig i 2-3 sekunder for å gå til rengjøringsmodus.

2. Displayet viser **FLUSHING** (SPYLING), trykk **UP** (OPP) eller **DOWN** (NED)-knappene inntil displayet viser **CLEANING** (RENGJØRING), trykk **ENTER** for å fortsette.



Følg instruksjonene på displayet:

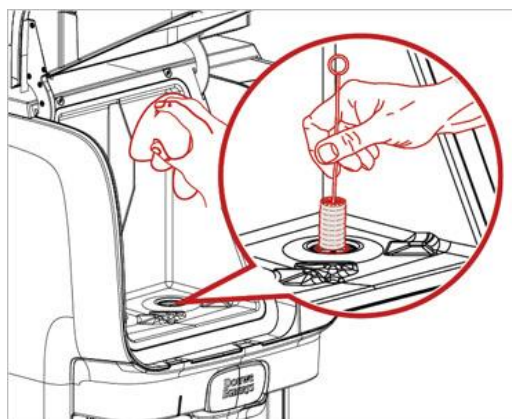
REMOVE PRODUCT PACKS (FJERN PRODUKT-PAKKER)

3. Åpne dispenserdøren.

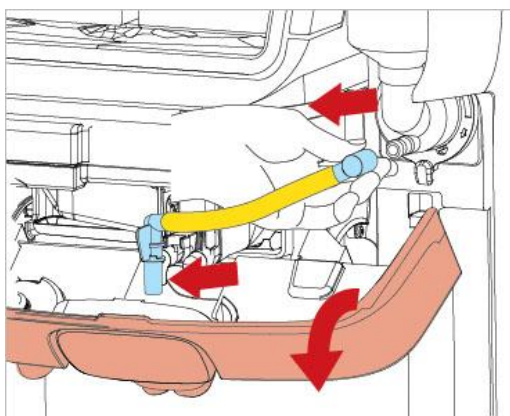
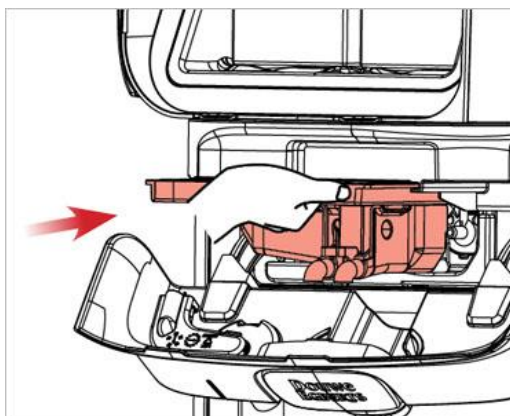
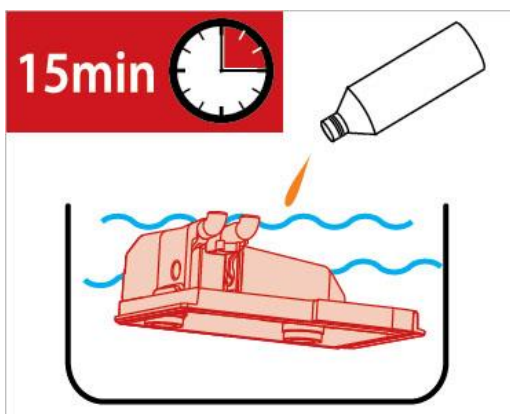
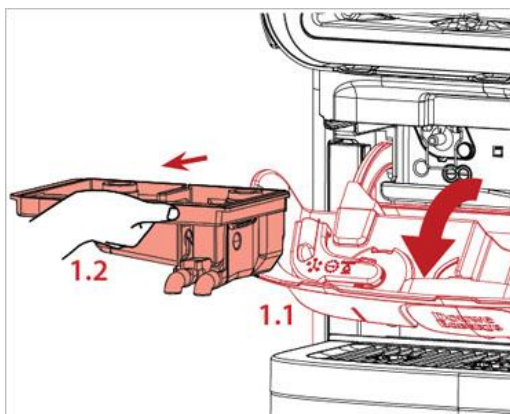
4. Fjern produktpakkene.

5. Når alle pakkene er fjernet, vil displayet fortsette automatisk og vise:

CLEAN COOLING BOX PRESS ENTER WHEN DONE (RENGJØR KJØLEBOKS TRYKK ENTER NÅR UTFØRT)



6. Rengjør doseringsåpningen med en børste og innsiden av kjølerommet med en ren, fuktig klut. Tørk med en ren papirklut.



Fjerne og rengjøre Mikse Brett

7. Trykk **ENTER** og displayet viser:
REMOVE AND CLEAN MIXING TRAY (FJERNE OG RENGJØRE MIKSEBRETT)

8. Følg trinnene nedenfor:

- Åpne vannbehandlingspanelet (figur 1.1)
- Trekk mikse brettet rett ut (figur 1.2)



Merk:

Det anbefales å bruke det medfølgende utskiftingssettet, som består av et rent mikse brett og tetninger, for å spare tid.

9. Plasser det komplette mikse brettet i en beholder med rengjøringsmidler for matvarer og varmt vann og la det bløtes opp i omtrent 15 minutter.



Merk:

Overhold sikkerhetsinstruksjoner og rengjøringsinstruksjoner på rengjøringsmiddel-pakken. Mikse brettet kan vaskes i en oppvaskmaskin.



Merk:

Du finner detaljerte beskrivelser for hvordan mikse brettet skal tas fra hverandre på slutten av denne seksjonen.

10. Displayet viser nå: **REINSTALL MIXING TRAY (SETT INN MIKSEBRETTET IGJEN)**

Skv mikse brettet tilbake inn i maskinen. Så snart mikse brettet er på plass, vil den fortsette til neste trinn.

Hvis maskinen er utstyrt med umiddelbart-alternativet, vil displayet vise:

CLEAN MIXER BOWL PRESS ENTER TO CONFIRM (RENGJØR MIKSEBOLLE TRYKK ENTER FOR Å BEKREFTE)

Utfør alle trinnene i punkt 11 før du trykker **ENTER** eller bruk utskiftings-mikse bollen for å spare tid.

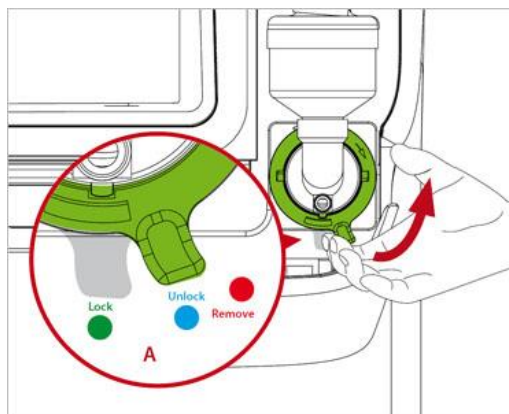


Merk:

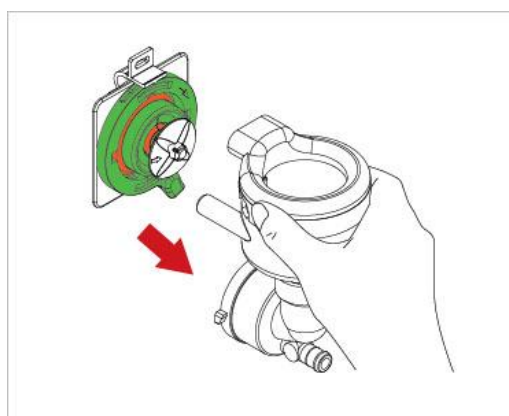
Hvis maskinen ikke har umiddelbart-alternativet, vil den fortsette til trinn 12.

11. For å fjerne og rengjøre mikseballen følges trinnene nedenfor:

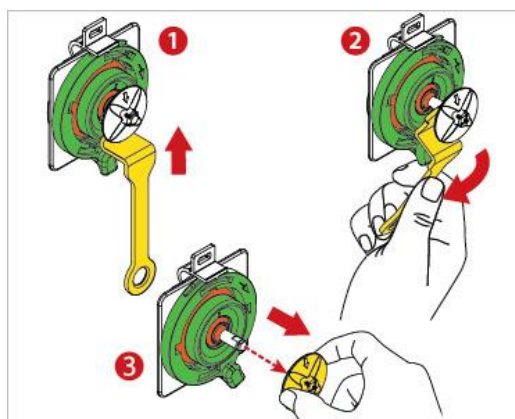
A. Trekk ut utløpsrøret fra mikseballen, hekt ut utløpsdysen fra miksebrettet.



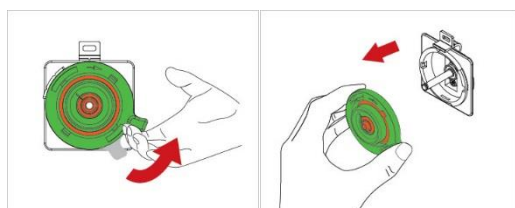
B. Vri monteringsplaten mot klokke retningen til korrekt posisjon.



C. Fjern mikseballen ved å trekke den rett ut.

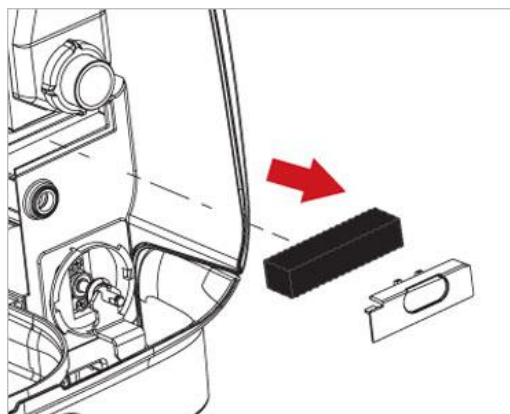


D. Bruk det medfølgende verktøyet for å fjerne vispen. Plasser verktøyet bak vispen (1). Trykk håndtaket forsiktig inn mot maskinen inntil vispen løsner (2). Trekk vispen rett ut (3).

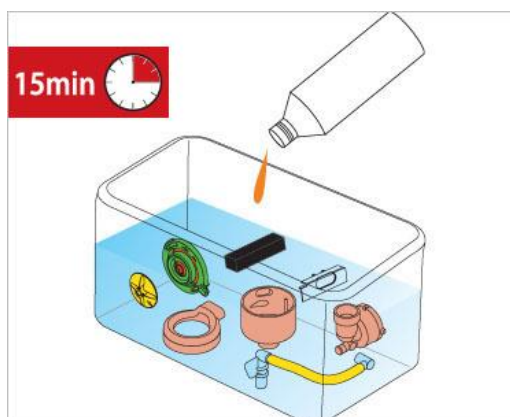


E. Vri monteringsplaten mot klokke retningen enda videre inntil den stopper helt (1). Trekk platen rett ut (2).

1



2

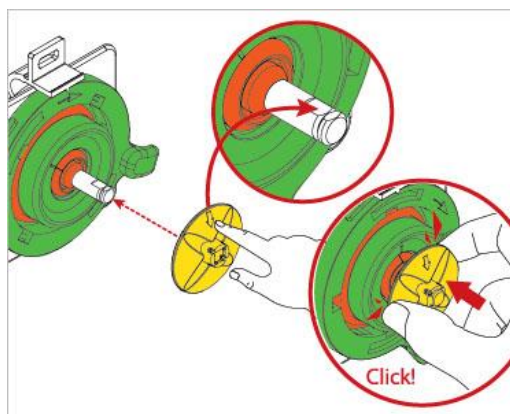
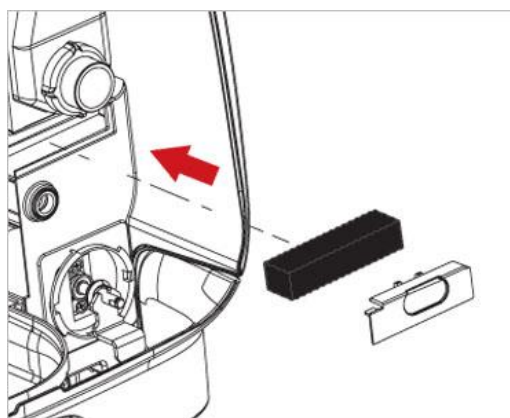


F. Plasser alle mikserdeler i en beholder med rengjøringsmidler for matvarer og varmt vann og la det bløtes opp i omtrent 15 minutter.

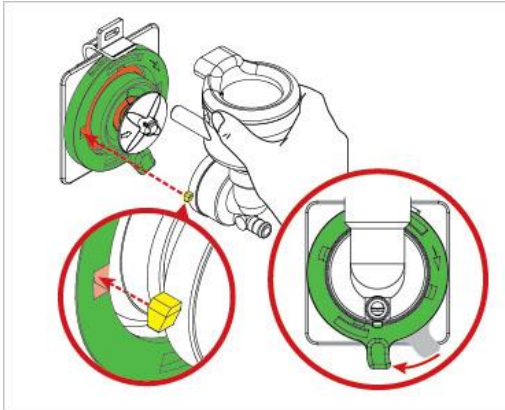


Merk:

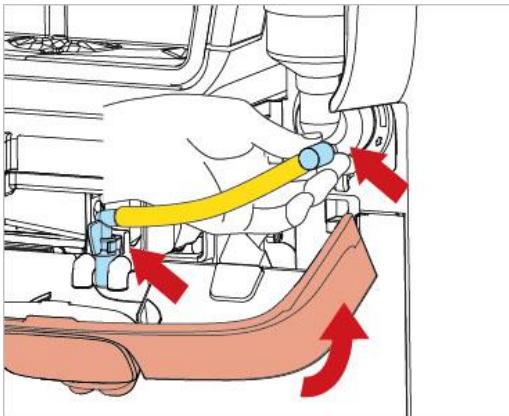
Overhold sikkerhetsinstruksjoner og rengjøringsinstruksjoner på rengjøringsmiddel-pakken. Mikserdelene kan vaskes i en oppvaskmaskin.



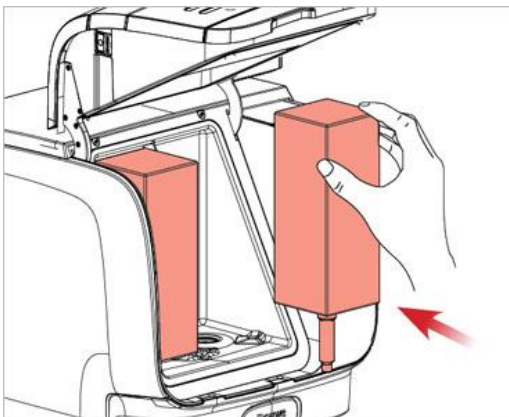
G. Plasser monteringsplaten tilbake på miksermotoren og akselen. Sørg for å tilpasse pilen på vispen mot den flate delen på akselen. Trykk inn vispen inntil den klikker i posisjon.



H. Vri monteringsplaten i klokkeretningen inntil hullene er i posisjon 9 og 3. Tilpass styrekroene på mikseballen og trykk den deretter helt inn i posisjon. Til slutt låses mikseballen ved å vri monteringsplaten mot klokkeretningen inntil den stopper helt.



I. Plasser røret tilbake på mikseballen, hekt inn utløpsdysen på miksebrettet.



12. Displayet viser: **REINSTALL WATER TREATMENT PANEL (SETT INN VANNBEHANDLINGSPANELET IGJEN)**

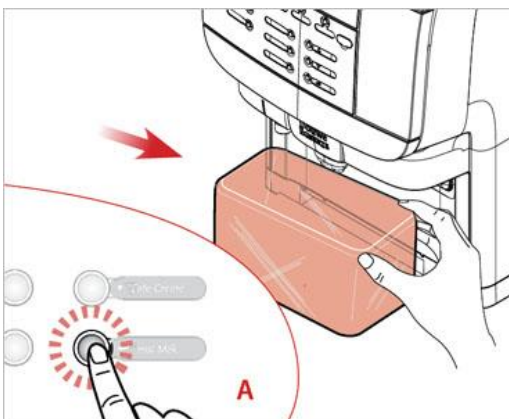
13. Displayet viser nå:

PLACE BACK PRODUCT PACKS (PLASSER PRODUKTPAKKENE TILBAKE)

Plasser produktpakkene tilbake hvis de ikke har passert utløpsdatoen. Ellers settes nye produktpakker inn.

14. Når begge pakkene er plassert, vil displayet fortsette automatisk og vise:

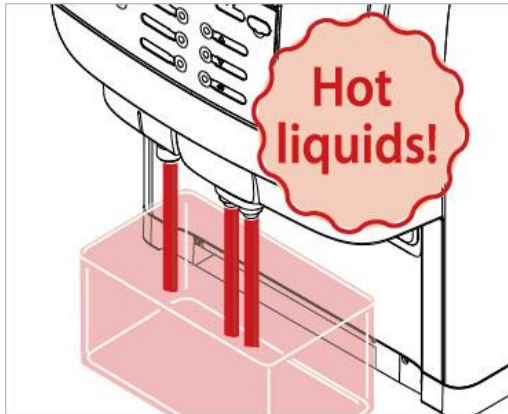
PLACE BIN MIN 1L PRESS ENTER TO CONFIRM (PLASSER BEHOLDER MIN. 1 L TRYKK ENTER FOR Å BEKREFTE)



15. *Følg instruksjonene på displayet:*

PLACE BIN MIN 1L PRESS ENTER TO CONFIRM (PLASSER BEHOLDER MIN. 1 L TRYKK ENTER FOR Å BEKREFTE)

Plasser spylebeholderen under produktuttakene og trykk **ENTER** -knappen (A).



16. Når du trykker **ENTER**, vil maskinen begynne å spyle alle drikkeuttakene.

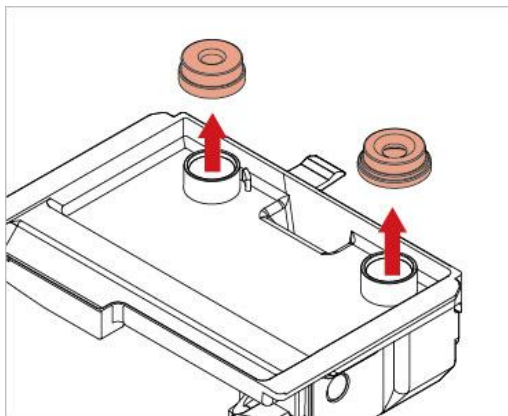
CAUTION HOT LIQUIDS (ADVARSEL VARME VÆSKER) vises i displayet.

Når det er utført, er dispenseren klar for bruk.



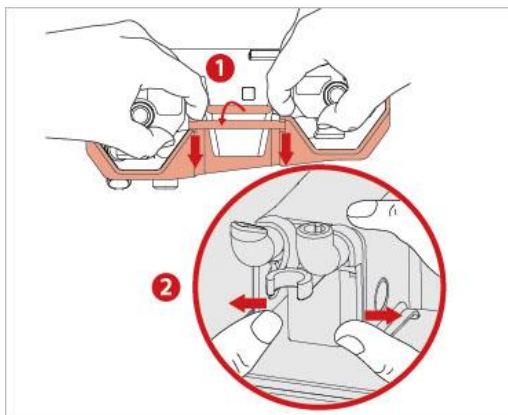
Advarsel:

Væskene som leveres av dispenseren er varme! Unngå skolding! Hold hender og andre kroppsdeler borte fra dispenseren under rengjøringsprosessen.



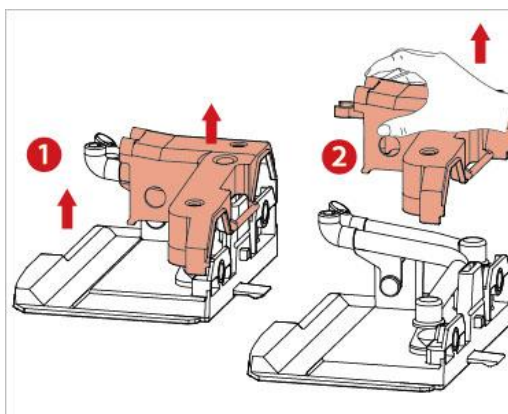
Hvordan ta fra hverandre miksebrettet

1. Fjern begge tetninger ved ganske enkelt å trekke dem rett opp.

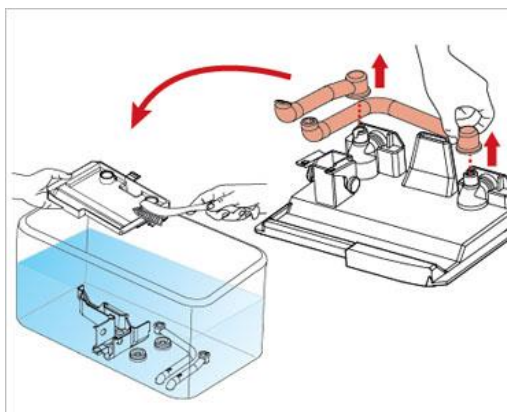


2. Bruk fingrene for å hekte av ribben fra sporet sitt på baksiden, trykk den ned omtrent 1 cm. (1)

Hekt av fronten ved å presse veggene ut rundt utløpene. (2)

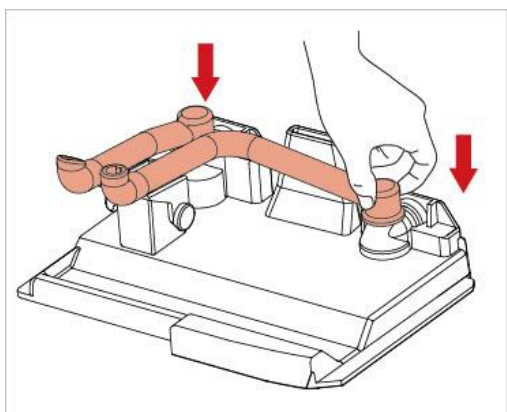


3. Når baksiden og fronten er hektet av, kan du ganske enkelt trekke dekslet rett opp til det er fjernet.

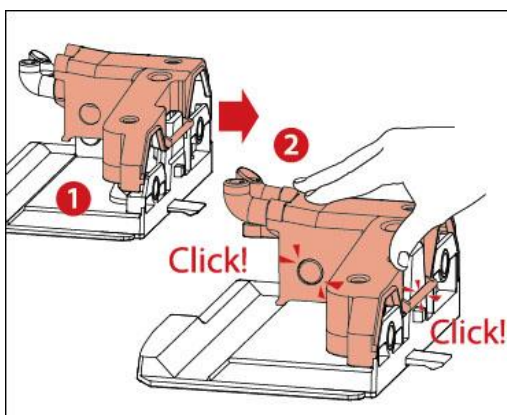


4. Fjern utløpsrørene fra sine posisjoner ved å trekke dem rett opp.

Plasser alle løse deler i spylebeholderen med vann og rengjør med en børste.

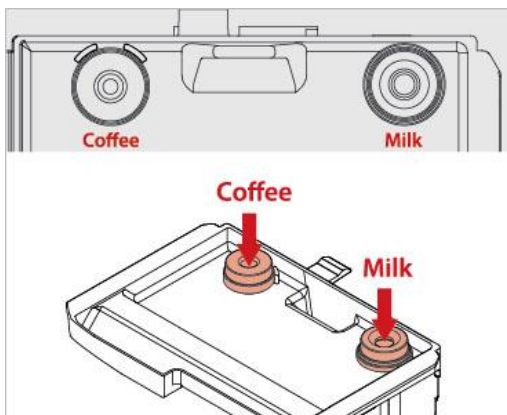


5. Etter at alle delene er rengjort, settes miksebrettet sammen igjen i omvendt rekkefølge. Start med å plassere utløpsrørene tilbake til sine miksekammere.



6. Når rørene er i posisjon, skyves dekslet hele veien tilbake inntil det klikker inn både på for- og baksiden.

Kontroller spissene på utløpsrørene slik at disse er korrekt tilpasset og ikke deformert på noen måte.

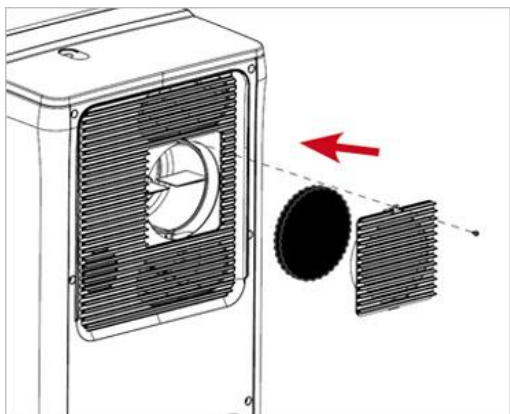
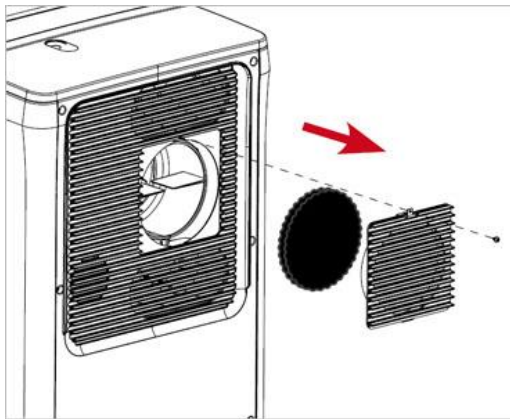
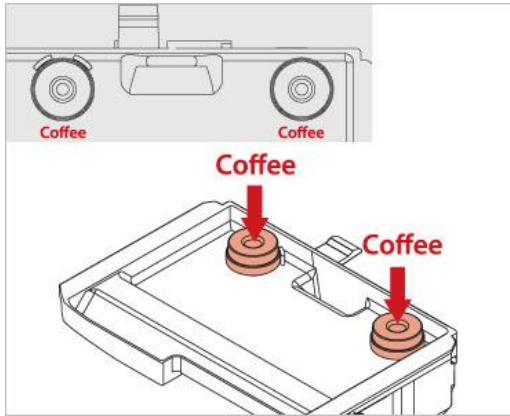


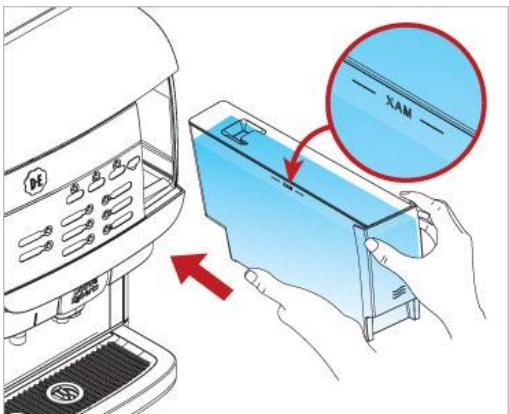
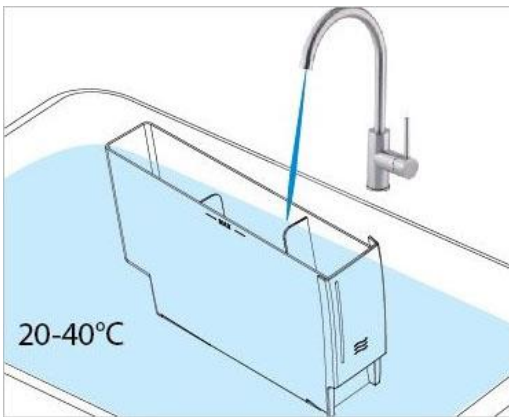
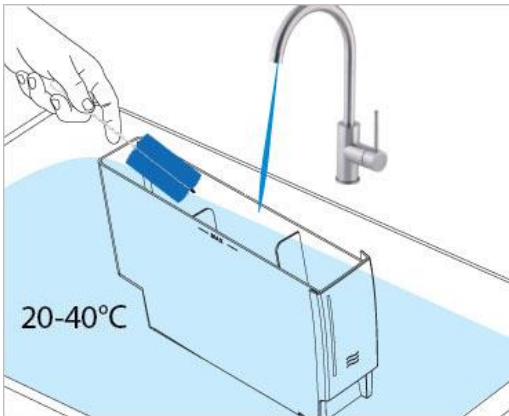
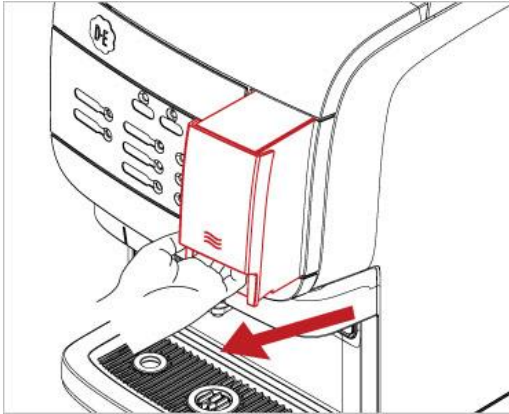
7. Avhengig av hvordan maskinen er konfigurert plasseres tetningene tilbake i henhold til bildene. Press dem fast ned, stryk med tommelen hele veien rundt kantene øverst på tetningene for å være sikker på at de er i posisjon.



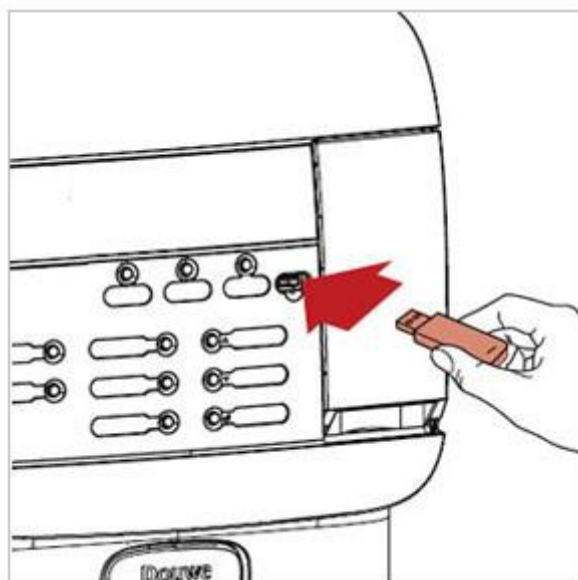
Advarsel:

Melketetningen kan bare plasseres på høyre side av miksebrettet. Det finnes ribber på venstre side som hindrer melketetningen fra å bli plassert der.





Brukerprogrammering

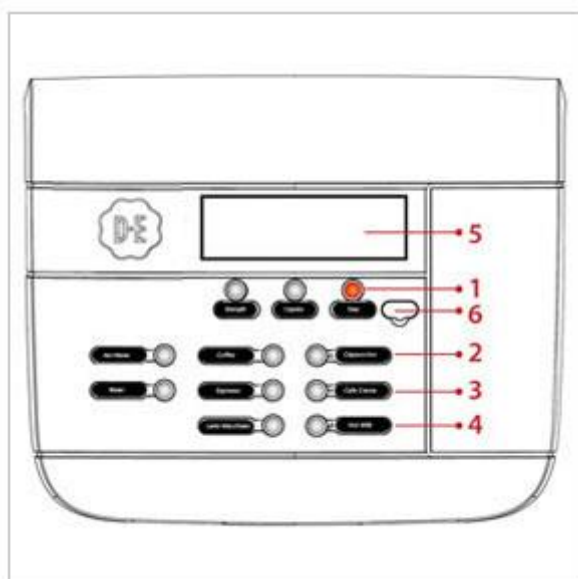


Starte operatørmodus

Fjern dekselet og sett inn den medfølgende operatør-USB-nøkkelen. Dette starter operatørmodus umiddelbart. Det første menyelementet (**COUNTERS** (TELLERE)) vises. De følgende menyene er tilgjengelige:

- **COUNTERS** (TELLERE) - les av tellere
- **VOLUME** (VOLUM) - endre koppvolum
- **STRENGTH** (STYRKE) - endre drinkens styrke
- **DATE / TIME** (DATO / TID) - innstille dato og klokkeslett
- **CLEANING DAYS** (RENGJØRINGSDAGER) - innstille ukedager for rengjøring og spyling
- **ECO SETTINGS** (ECO-INNSTILLINGER) - innstillinger for strømsparing
- **TELEPHONE #** (TELEFONNUMMER) - aktivere og innstille telefonnummer for service og operatør
- **PAYMENT** (BETALING) - innstille priser og avlesning av turnover osv.
- **RFID** (RFID) - aktivere forskjellige RFID-moduser eller deaktivere dem.
- **WATER FILTER** (VANNFILTER) - tilbakestille telleren og påminnermeldingen når vannfilteret skal skiftes.

Merk at menyelementer kan være deaktivert av serviceteknikeren. Ta kontakt med leverandøren av Cafitesse-systemene hvis du vil at dette skal endres.



Operatørmodus-kontroller

1. STOPP/TILBAKE - gå til forrige meny
2. Rulle opp eller øke verdi
3. Rulle ned eller redusere verdi
4. Enter-knapp
5. Skjerm
6. Port for USB-nøkkel



Merk:

Programmering av dispenser er ikke tilgjengelig i alle markeder. Noen menyer kan være deaktivert avhengig av maskinkonfigurasjon.

COUNTERS (TELLERE)

I **COUNTERS (TELLERE)**-menyen har du forskjellige muligheter for avlesning av tellere for drinker:

- **TOT MACHINE COUNTER** (TOTALTELLER MASKIN) - Teller som det ikke er mulig å tilbakestille.
- **RES MACHINE COUNTER** (RESETTELLER MASKIN) - Teller som det er mulig å tilbakestille.
- **RESET COUNTERS** (TILBAKESTILL TELLERE) - Dette tilbakestiller teller-dataene.



Merk:

Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **COUNTERS (TELLERE)**-menyen.

TOT MACHINE COUNTER / RES MACHINE COUNTER (TOTALTELLER MASKIN / RESETTELLER MASKIN)

1. Velg **COUNTERS (TELLERE)**-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.
2. Velg enten **TOT MACHINE COUNTER** (TOTALTELLER MASKIN) eller **RES MACHINE COUNTER** (RESETTELLER MASKIN), trykk ← for å gå til den.
3. Displayet viser nå **TOT/RES MACHINE COUNTER** (TOTALTELLER/RESETTELLER MASKIN) som veksler med **PRESS DRINK BUTTON** (TRYKK DRIKKEKNAPP)
I det lille tallfeltet under tekstlinjen vises det totale antallet drinker som er levert av maskinen.
4. For å se tellere for enkelt knapp, trykkes den ønskede drikkeknappen. Eks.: Hvis du trykker på en knapp, kan den vise **DRINK 1** og deretter vise antall drinker for den knappen i det lille tallfeltet. Trykk på STOPP-knappen for å gå tilbake, deretter kan du velge å se en annen drink.

RESET COUNTERS (TILBAKESTILL TELLERE)

Når du går til denne menyen, vil den vise **RESET ALL COUNTERS?** (TILBAKESTILLE ALLE TELLERE?) som veksler med **PRESS ← TO CONFIRM** (TRYKK ← FOR Å BEKREFTE)

Hvis du trykker ←, vil den tilbakestille alle tellere innenfor **RES MACHINE COUNTER** (RESETTELLER MASKIN)-menyen.

VOLUM

I **VOLUME**-menyen kan du endre drikkevolumene for alle tilgjengelige drinker på en gang i området +10 % to -10 %.

1. Velg **VOLUME**-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.
Den følgende meldingen vises i menyen:
VOLUME: + X %
2. Øk eller reduser koppvolumet med ↑ og ↓.
3. Bekreft den ønskede verdien med ←. Det nye koppvolumet aksepteres umiddelbart.



Merk:

Hvis du ønsker å modifisere drikkevolumet igjen, trykkes ←.

STRENGTH (STYRKE)

I **STRENGTH** (STYRKE)-menyen kan du endre drikkestyrken for alle tilgjengelige drinker på en gang i området +10 % to -10 %.

1. Velg **STRENGTH** (STYRKE)-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.
Den følgende meldingen vises i menyen:

Styrke: + X %

2. Øk eller reduser drikkestyrken med ↑ og ↓.

3. Bekreft den ønskede verdien med ←. Det nye koppvolumet aksepteres umiddelbart.



Merk:

Hvis du ønsker å modifisere drikkestyrken igjen, trykkes ←.

DATE/TIME (DATO/TID)

Du kan innstille dato og tid i **DATE/TIME** (DATO/TID)-menyen.

1. Velg **DATE/TIME** (DATO/TID)-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.

Innstillinger for dato og tid vises i displayet. Innstilling for måned blinker.

2. Bruk ↑ or ↓ for å velge korrekt verdi.

3. Trykk ← for å gå til neste felt.

4. Gjenta trinn 1 og 2 for alle feltene:

MÅNED → DAG → ÅR → TIMER → MINUTTER

5. Når alle feltene er innstilt, vil du se klokkeslettet.



Merk:

Hvis dispenseren er slått av i lengre perioder, må dato og tid innstilles igjen.

CLEANING DAYS (RENGJØRINGS-DAGER)

Du kan innstille ukedagene når du ønsker å rengjøre eller spyle dispenseren i **CLEANING DAYS** (RENGJØRINGS-DAGER)-menyen

Velg **CLEANING DAYS** (RENGJØRINGS-DAGER)-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.

Det finnes to undermenyer:

- **CLEANING** (RENGJØRING) - innstille "**Clean**" (Rengjøring)-dager
- **FLUSHING** (SPYLING) - innstille "**Flush**" (Spyle)-dager



Advarsel:

Det er obligatorisk å kjøre "**Cleaning**" (Rengjøring)-programmet minst en gang i uken for å sikre matsikkerheten. Dessuten må kaffemelk-versjoner også kjøre "**Cleaning**" (Rengjøring)-programmet minst to ganger i uken.

Bestemme rengjøringsdager

Hvis du har en kaffe-kaffe-versjon, trenger dispenserens bare å kjøre "Cleaning" (Rengjøring)-programmet en gang i uken. Du velger en hvilken som helst dag.

Hvis du har en kaffe-melk-versjon, må dispenserens kjøre "Cleaning" (Rengjøring)-programmet minst to ganger i uken. Du må velge minst to dager med en maksimal avstand på 3 dager. Tabellen nedenfor viser hvilke dager som kan kombineres (rød = Rengjøring)

Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør



Merk:

Du kan alltid innstille flere rengjørings- og/eller spyledager enn det minste antallet dager.

Innstille dager for rengjøring

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **CLEAN** (RENGJØRE)-undermenyen.

Ikonet viser aktiv(e) ukedag(er) for rengjøring:

SØN MAN TIRS ONS TORS FRE LØR
RENGJØRE

2. Trykk ← for å gå til undermenyen.

Ikonet vises, det er plassert under **SØN** (Søndag):

SØN MAN TIRS ONS TORS FRE LØR
RENGJ.INNSTILL:

3. Bruk ↑ eller ↓ for å bevege ikonet til ukedagen du vil velge eller velge bort for rengjøring.

4. Trykk ← for å gå til den aktuelle dagen, nå kan du bruke ↑ eller ↓ for å velge **CL.SET** (RENGJ.INNSTILLE) eller **CL.OFF** (RENGJ.AV) for denne dagen. Trykk ← for å bekrefte.

Ikonet vises under aktivert(e) ukedag(er).



Merk:

Flere rengjøringsdager kan settes etter hverandre.

5. Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **CLEANING DAYS** (RENGJØRINGSDAGER)-menyen.



Merk:

Hvis du innstiller en feil kombinasjon av dager, vil maskinen automatisk gå tilbake til standard rengjøring på mandag og torsdag.

Innstille dager for spyling

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **FLUSH** (SPYLE)-undermenyen.

Ikonet viser aktiv(e) ukedag(er) for spyling:

SØN MAN TIRS ONS TORS FRE LØR

SPYL:

2. Trykk ← for å gå til undermenyen.

Ikonet vises, det er plassert under **SØN** (Søndag):

SØN MAN TIRS ONS TORS FRE LØR

SPYL.INNSTILL:

3. Bruk ↑ eller ↓ for å bevege ikonet til ukedagen du vil velge eller velge bort for spyling.

4. Trykk ← for å gå til den aktuelle dagen, nå kan du bruke ↑ eller ↓ for å velge **FL.SET** (SPYL.INNSTILLE) eller **FL.OFF** (SPYL.AV) for denne dagen. Trykk ← for å bekrefte.

Ikonet vises under aktivert(e) ukedag(er).



Merk:

Flere spyledager kan settes etter hverandre.

5. Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **CLEANING DAYS** (RENGJØRINGSDAGER)-menyen.

ECO-INNSTILLINGER

Du kan redusere strømforbruket ved å bruke menyen **ECO SETTING** (ECO-INNSTILLING).

Disse innstillingene brukes bare i perioder hvor dispenseren ikke er i bruk.

Velg **ECO SETTINGS** (ECO-INNSTILLINGER)-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.

Det finnes fire undermenyer:

- **ECO ENABLE/DISABLE** (AKTIVERE/DEAKTIVERE)
- **ECO START**
- **ECO END**
- **ECO TEMPERATURE**



Merk:

Når strømsparemodusen er aktiv, vises **ECO**-symbolet i displayet på dispenseren.



Merk:

Dispenseren blir aktiv igjen når det trykkes en knapp. Hvis denne funksjonen er aktivert, vil den også vise **ECO WAKEUP** (ECO OPPVÅKNING) som veksler med **PRESS DRINK BUTTON** (TRYKK DRIKKEKNAPP) i displayet.

Leverandøren av Cafitesse-systemene kan deaktivere denne funksjonen hvis du ikke ønsker at dispenseren skal brukes i ECO-modus.

Aktivere/deaktivere ECO-modus

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **ECO ENABLE/DISABLE** (ECO AKTIVERE/DEAKTIVERE)-undermenyen og trykk ← for å gå til den.

Statusen blinker i displayet.

2. Bruk ↑ or ↓ for å velge **ENABLED** (AKTIVERT) eller **DISABLED** (DEAKTIVERT).

3. Trykk ← for å bekrefte den valgte statusen.

4. Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **ECO SETTINGS** (ECO INNSTILLINGER)-menyen.



Merk:

Som standard er ECO-modusen aktivert mellom kl. 20.00 og 07.00.

Innstilling av start- og sluttid for ECO

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **ECO START** eller **ECO END**-undermenyen.
Den nåværende ECO-tiden vises i displayet.
2. Trykk ← for å gå til undermenyen.
Alternativet for innstilling av timer blinker og er aktiv.
3. Bruk ↑ or ↓ for å innstille korrekt tid (timer).
4. Bekreft med ←.
Alternativet for innstilling av minutter blinker og er aktiv.
5. Bruk ↑ or ↓ for å innstille korrekt tid (minutter).
6. Bekreft med ←.
Den nye ECO-tiden vises i displayet.

Innstilling av kjeletemperatur for ECO

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **ECO TEMPERATURE**-undermenyen.
Den nåværende ECO-kjeletemperaturen vises i displayet (standard = 63 °C).
2. Trykk ← for å gå til undermenyen.
Innstilling for temperatur blinker.
3. Bruk ↑ or ↓ for å velge ønsket temperatur.
4. Bekreft med ←.
Den nye ECO-kjeletemperaturen vises i displayet.



Merk:

Jo lavere ECO-kjeletemperaturen er innstilt, jo lenger tid tar det før dispenseren er i full funksjon igjen etter ECO-modus.

TELEPHONE# (TELEFONNUMMER)

Du kan innstille telefonnummeret for operatøren og for service i denne menyen.

Du kan også velge om nummeret skal vises i displayet dersom:

- rengjøring er påkrevet (operatør)
- en produktpakke er tom (operatør)
- en funksjonsfeil er oppdaget (service)

Velg **TELEPHONE #** (TELEFONNUMMER)-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.

Statusen vises i displayet:

OPERATOR NR: 0123456789

Det finnes fire undermenyer:

- **SHOW OPERATOR NR** (VIS OPERATØRNUMMER)
- **SHOW SERVICE NR** (VIS SERVICENUMMER)
- **SET OPERATOR NR** (INNSTILLE OPERATØRNUMMER)
- **SET SERVICE NR** (INNSTILLE SERVICENUMMER)

Aktivere/deaktivere telefonnummere

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **SHOW OPERATOR NR** (VIS OPERATØRNUMMER) eller **SHOW SERVICE NR** (VIS SERVICENUMMER)-undermenyen og trykk ←.
Skjermen viser: **Y** (ja) eller **N** (nei)
2. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **Y** (ja) for å aktivere nummervisning eller **N** (nei) for å deaktivere nummervisning.
3. Bekreft med ←.
Den nye innstillingen vil nå vises hele tiden i displayet.

Innstille telefonnummere

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **SET OPERATOR NR** (INNSTILLE OPERATØRNUMMER) eller **SET SERVICE NR** (INNSTILLE SERVICENUMMER)-undermenyen og trykk ←. Displayet viser telefonnummeret. Det første sifferet blinker: **O: 0123456789**



Merk:

O = operatør, **S** = service

2. Bruk ↑ eller ↓ for å endre det første sifferet.

3. Bekreft med ←.

Når dette er bekreftet, begynner det andre sifferet å blinke: **O: 0123456789**

4. Gjenta trinnene 2 og 3 til alle 10 sifrene er innstilt.

Det nye telefonnummeret vises nå i displayet.

BETALING

Hvis det er montert et betalingssystem i maskinen, er det mulig at du trenger denne menyen. Velg **PAYMENT** (BETALING)-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.

- **PAYMENT ON/OFF (BETALING PÅ/AV)**
- **PRICES (PRISER)**
- **COLLECT CASH BOX (TØM MYNTBOKS)**
- **AUDIT OVERVIEW (BETALINGSOVERSIKT)**

Slå PÅ og AV betaling

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **PAYMENT ON/OFF (BETALING PÅ/AV)**-undermenyen og trykk ← for å gå til den.

Statusen blinker i displayet.

2. Bruk ↑ or ↓ for å velge **ON** (PÅ) eller **OFF** (AV).

3. Trykk ← for å bekrefte den valgte statusen.

4. Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **PAYMENT** (BETALING)-menyen.

Innstille priser for drikkevarer

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **PRICES (PRISER)**-undermenyen og trykk ← for å gå til den.

DRINK 1 vises i displayet.

2. Velg ønsket drikkevare for å endre prisen ved å trykke ↑ eller ↓

3. Trykk ← for å gå til **DRINK X**.

4. Trykk ↑ eller ↓ for å øke eller redusere prisen på drinken. Trykk ← for å bekrefte endringen.

5. Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **PAYMENT** (BETALING)-menyen.

Tømme myntboks

1. Trykk ↑ eller ↓ for å velge **COLLECT CASH BOX (TØM MYNTBOKS)**-menyen, den viser hvor mye penger det er i myntboksen.

2. For å nullstille denne telleren trykkes ←, displayet vil da vise **PRESS ENTER TO (TRYKK ENTER FOR Å)** som veksler med **CONFIRM EMPTY CB (BEKREFTE TØMMING MYNTBOKS)**, trykk ← for å bekrefte.

3. Den går tilbake til **COLLECT CASH BOX (TØM MYNTBOKS)**, og telleren viser 0.

Betalingsoversikt

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **AUDIT OVERVIEW** (BETALINGSOVERSIKT)-undermenyen og trykk ← for å gå til den. 2. **TOTAL TURNOVER** (TOTAL BETALING) vises i displayet, denne telleren viser den totale innbetalingen for hele levetiden for denne maskinen.
3. Bruk ↑ eller ↓ for å gå til **COLLECTED MONEY** (INNBETALTE PENGER), denne viser eventuell aktiv kreditt i maskinen.
4. Bruk ↑ eller ↓ for å gå til **TOKENS** (POLETTER), denne viser hvor mange gratis-poletter som er brukt.
5. Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **PAYMENT** (BETALING)-menyen.

RFID

Hvis maskinen bruker RFID, kan denne menyen være tilgjengelig.
Velg **RFID**-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den.

- **RFID MODE: TIMEOUT** (TIDSAVBRUDD) - Denne modusen betyr at maskinen vil låse seg selv automatisk etter X sekunder når du har låst opp maskinen med brikken din.
- **RFID MODE: TOGGLE** (BYTTE) - Denne modusen betyr at du må låse opp maskinen med brikken din og låse den igjen med brikken din når du er ferdig.
- **RFID MODE: DISABLED** (DEAKTIVERT) -

Innstilling av RFID-modus

1. Bruk ↑ eller ↓ for å velge **RFID**-undermenyen og trykk ← for å gå til den. Statusen blinker i displayet.
2. Bruk ↑ or ↓ for å velge **TIMEOUT** (TIDSAVBRUDD), **TOGGLE** (BYTTE) eller **DISABLED** (DEAKTIVERT).
3. Trykk ← for å bekrefte endringen.
4. Trykk STOPP for å gå tilbake et nivå innenfor **PAYMENT** (BETALING)-menyen.

WATER FILTER

Hvis maskinen bruker vannfilter, kan denne menyen være tilgjengelig.
Velg **WATER FILTER** (VANNFILTER)-menyen ved å bruke ↑ eller ↓ og trykk ← for å gå til den. Denne maskinen har en liter-teller når det brukes vannfilter for å minne brukeren om å skifte det. Når filteret er skiftet ut, skal denne telleren også nullstilles.

Når du går til **WATER FILTER** (VANNFILTER)-menyen, blinker **CHANGE FILTER?: YES** (SKIFTE FILTER?: JA) i displayet.

Trykk ganske enkelt ← for å bekrefte og nullstille telleren. Maskinen hopper deretter tilbake til hovedmenyen.

Feilsøking

Du vil kunne se følgende symboler (og meldinger) i displayet.

Symbol	Årsak	Tiltak
	Tom ingredienspakke (høyre side)	Skift den høyre ingredienspakken
	Tom ingredienspakke (venstre side)	Skift den venstre ingredienspakken
	Produktpakkene er: 1. tomme 2. feilplassert 3. ikke tilstede	Skift de tomme produktpakkene. Kontroller om produktpakken satt riktig inn. Sett inn en produktpakke. Ring operatøren når nummeret vises i displayet.
	Vannet i kjelen har ennå ikke nådd ønsket temperatur.	Utlevering av drinker fra dispenseren er blokkert inntil temperaturen når korrekt verdi.



Utlevering av drinker er blokkert da Standby/Clear-Error-knappen (Beredskap/Slett feil) på dispenseren er trykket.

Trykk Standby/Clear-Error-knappen (Beredskap/Slett feil) igjen for å låse opp dispenseren.



Dispenseren må rengjøres.

Start rengjøringsprogrammet samme dag. Ring operatøren hvis nummeret vises i displayet.



Utlevering av drinker er blokkert da dispenseren ikke er rengjort etter tidsplanen.

Start rengjøringsprogrammet med en gang. Ring operatøren hvis nummeret vises i displayet.



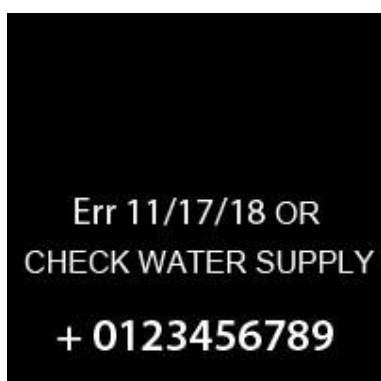
Vannfilteret i dispenseren må skiftes.

Kontakt service for å skifte vannfilter.



Utlevering av drinker er blokkert da strømsparemodus er slått på.

ECO-modus avsluttes automatisk på det innstilte tidspunktet.
(alternativ) Trykk på en drikkeknapp. Kjelen starter oppvarmingen, når den normale temperaturen er nådd, kan du bestille drikkevarer. ECO-modus aktiveres igjen 10 minutter etter at kjelen er varmet opp eller etter at den siste drinken ble bestilt.



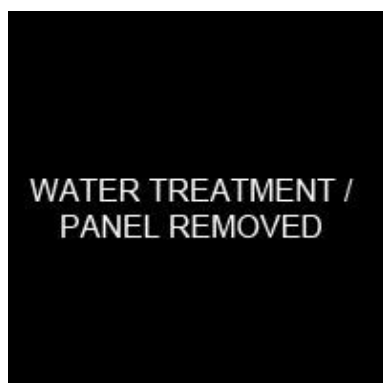
Feil i vannsystem

Kontroller om vanntilførselsrøret til dispenseren er blokkert, åpne vannkranen fullstendig. Trykk og hold LOCK/Clear-bryteren (LÅSE/Slette) i 5 sekunder for å starte maskinen på nytt. Kontakt service hvis feilen fortsatt er tilstede.



Kjølefeil

Kontroller ventilasjonen og omgivelseslufttemperaturen ved dispenseren, og rengjør ventilasjonsnettlet ved behov. Trykk og hold LOCK/Clear-bryteren (LÅSE/Slette) i 5 sekunder for å starte maskinen på nytt. Kontakt service hvis feilen fortsatt er tilstede.



Finner ikke vannbehandlingspanelet

Kontroller om vannbehandlingspanelet er montert korrekt eller mangler. Kontakt service hvis feilen fortsatt er tilstede.



Finner ikke miksebrettet

Kontroller om miksebrettet er montert korrekt eller mangler. Kontakt service hvis feilen fortsatt er tilstede.



Dryppbrettet er fullt av vann

Fjern dryppbrettet og tøm ut vannet.



Innvendig vanntank er tom

Demonter den innvendige vanntanken og fyll den med friskt kranvann, plasser den tilbake i maskinen og ikonene blir borte.

Det lekker vann fra varmtvannsutløpet eller fra et produktutløp.

Små partikler blokkerer de aktuelle utløpsventilene, de kan ikke lukkes fullstendig.

Gjennomfør programmet "Flushing" (Spyling). Kontakt service hvis problemet fortsatt er tilstede.